CONSTANZE MOZART AN JOHANN ANTON ANDRÉ IN OFFENBACH AM MAIN

WIEN, 29. MÄRZ 1800 Schreiber Georg Nikolaus Nissen

[BAUER/DEUTSCH, Nr. 1295]

Fernere nüzliche Notizen für H. André!

Aus der musicalischen Zeitung N. 18. für 1800. sehe ich unter dem Artikel: Anecdote, pag. 316. daß in vorhergehenden Blättern die Ächtheit eines Mozart beygelegten Violinconcerts bestritten worden ist. ¹ Ich weiß nicht, von welchem die Rede ist, und kann also gar nicht entscheiden. Es kann von Mozart seyn, wenn auch h. André es nicht hat. Aber wenn es etwa 15 Jahre alt ist, wie pag. 316. steht, so muß es sich in Mozarts thematischem Catalog ², der von 1784; im Anfang, anfängt, angezeigt befinden. Also über das Datum wenigstens, über das Alter läßt sich mit Gewißheit entscheiden, denn und diese Anmerkung ist für alle andern Fälle auch gut, erwähnter Catalog ist seit seinem Anfang so vollständig von M. geführt worden, daß er selbst die kleinen Sachen, die er auf Reisen gemacht hat, darin sorgfältig angeführt hat, z. b. die kleine Gigue in Leipzig, 1789. glaube ich.

Ich bin neugierig zu wissen, was das für noch unbekannte Quartetten sind, die h. *Breitkopf* in seiner Anzeige vom Februar 1800. ankündigt. ³ H. *André* wird aus dem *Catalog* wenigstens urtheilen können, ob sie nach 1784. gemacht sind. Freilich können sie auch älter und doch ächt seyn. Indeß ists allerdings unwahrscheinlich – aber kann doch wahr seyn – daß er vor 1784. Quartetten gemacht hat, die das Tageslicht nicht gesehen haben, und es doch verdienen. Denn verdienen sie es nicht, so sollte h. *Breitkopf* sie ja nicht herausgeben.

NB. NB. NB. NB. h. *André* hat alle meine Verzeichnisse bekommen, und mir dagegen ein ganz vollständiges thematisches Verzeichniß aller Werke *Mozarts* versprochen. ⁴

[Stand: 3. Juni 2024]

¹In dem Artikel "Anekdote" (*Allgemeine musikalische Zeitung* 2, Nr. 18., 29. Januar 1800, Sp. 315–316) verteidigt der Geiger Franz Anton Ernst die Echtheit des von André als op. 76 publizierten Violinkonzerts in Es (KV Anh. C 04.14). Ernst reagiert damit auf die kurze, sehr negative Rezension der Ausgabe Andrés, die am 30. Oktober 1799 im selben Jahrgang (Nr. 5, Sp. 93–94) erschienen war. Hierin wird die Autorschaft Mozarts des Konzertes gänzlich bestritten.

²Wolfgang Amadé Mozarts eigenhändiges "Verzeichnüß aller meiner Werke", das er von Februar 1784 bis Mitte November 1791 führte.

³Im Intelligenzblatt Nr. IX der *Allgemeinen musikalischen Zeitung* vom März 1800, Sp. 1–2, veröffentlichte der Leipziger Verlag eine Bekanntmachung, in der er mit Bezug auf die Verlautbarung von Johann Anton André über den Ankauf des musikalischen Nachlasses von Wolfgang Amadé Mozart im *Frankfurter Staats-Ristretto* (10. Februar 1800) die Fortsetzung der *Oeuvres complettes de Wolfgang Amadeus Mozart* ankündigt. Darin wird ein Heft mit noch "unbekannten Quartetten" ankündigt. Breitkopf & Härtel begannen mit der Herausgabe von Streichquartetten in Stimmen im Jahr 1801. Die ersten drei Hefte enthielten Streichquartette, die bereits von Mozart selbst publiziert worden sind. Das vierte Heft, erschienen 1806, enthält KV 499, 157 und KV 160. Der erste Satz von KV 157 und KV 160 waren bereits in einem Sammeldruck 1792 bei Artaria erschienen.

⁴Johann Anton André kündigte selbst im Frankfurter Staats-Ristretto. Extra-Beilage vom 18. September

Ich könnte dieses, je eher je lieber, brauchen. – Indessen wollte ich schonfroh seyn, wenn h. *André* mir <u>izt gleich</u> entweder meine (gewesenen) thematischen Verzeichnisse alle oder auch eine bloße specielle Anzeige einer jeden Composition <u>mit der Tonart</u>, welche er <u>im Original</u> von mir bekommen hat, nach den Fächern eingerichtet, senden wollte, worin auch alle <u>großen</u> Werke namentlich mit der Anzahl ihrer Acte und der Bogenzahl angeführt wäre. Ich werde vielleicht darüber in einem sehr geschäzten und gelesenen Journale eine detaillirte Anzeige machen, die seiner Ausgabe Ehre, Respect und Vorzug verschaffen kann.

Selbst h. *André* könnte bey irgend einer guten und unter die Augen des Publicums häufig fallenden Gelegenheit zur Ehre seines Vorraths die Anzahl der Numern eines jeden Fachs von Originalien, die er von mir bekommen hat, bekantmachen, wobey aber ja nicht die großen Werke, Opern, Oratorien, vergessen werden müßten. hiedurch wird am kräftigsten der Vorwurf von der Unbeträchtlichkeit seines Vorraths vernichtet.

Ich sehe izt aus einer ältern musicalischen Zeitung ⁵, daß das Violinconcert, von welchem im Anfang <u>dieses</u> Papiers die Rede ist, von H. *André* selbst herausgegeben ist: folglich ist er selbst interessirt, nach zu sehen, ob es unter den Originalien ist.

In dem $6^{\frac{\text{tn}}{2}}$ Hefte der *Breitkopf* schen Ausgabe 6 sind nicht weniger als zwey ganze Stükke für *Mozart* sche Arbeit dem Publicum verkauft, die es gewiß nicht sind N. 9. *Thema pag* 59. ist von H. *Förster*, der, wie ich sicher weiß, sich darüber selbst schriftlich bey *Br. & Härtel* beschwert hat; und

N. 11. *Thema pag* 74. ist von H. *Eberle*, der mir es selbst gesagt und zugleich die Beylage zu N. 118 des hamburgischen Correspondenten vom 25. Jul. 1798. gezeigt hat, in welchem er dem Publicum bekanntgemacht hat, daß verschiedene Sachen als *Mozarts* Arbeit herausgegeben wären, die seine Arbeit wären, namentlich diese Variationen für das Pianoforte über das Thema: Freundinn sanfter Herzenstriebe (aus dem Gutsherrn) von *Dittersdorf*. Uebel ists nun freilich, daß H. *André* selbst wenigstens diese Variationen vorher als *Mozart*isch herausgegeben hat. ⁷ Und *Br. & Härtel* können sich immer oberflächlich entschuldigen, daß beyde diese Arbeiten als *Mozart*ische bekannt waren. Indessen hätten sie doch bey ihrer Prachtausgabe ausdrükliche Erkundigung einziehen sollen, hätten obiges Avertissement in der Zeitung

1800, S. 756, an, daß ein "ganz vollständiger thematischer Katalog, so gut ich ihn durch den an mich gekauften Nachlaß besorgen kann, und welchem der von Mozart eigenhändig geschriebene und mit kleinen Notizen versehene thematische Katalog seiner Werke von 1784 bis an seinen Tod, zum Grunde gelegt wird", erscheinen wird. 1805 publizierte André zunächst nur das eigenhändige "Verzeichnüß" Mozarts unter dem Titel Thematisches Verzeichniß sämmtlicher Kompositionen von W. A. Mozart, so wie er solches vom 9ten Februar 1784 an, bis zum 15ten November 1791 eigenhändig niedergeschrieben hat. Nach dem Original-Manuscripte herausgegeben von A. André, Offenbach am Main 1805. Eine zweite Auflage erschien 1828. An einem Verzeichniß über die Werke bis 1784 arbeitete André noch im Jahr 1833. Sein Manuskript Thematisches Verzeichniß W. A. Mozart'scher Manuscripte chronologisch geordnet von 1764 bis 1784 wurde nicht publiziert.

[Stand: 3. Juni 2024]

⁵Siehe den Beginn des Briefes.

⁶Das sechste Heft der Klaviersachen der *Oeuvres complettes* enthält 14 Klavierstücke.

⁷Johann Anton André hatte diese Variationen 1798 als op. 59 unter Mozarts Namen herausgegeben.

kennen sollen, um so viel mehr da wenigstens eins dieser beyden Stükke Compositionsfehler hat und *Mozarts* überhaupt nicht würdig ist. Ueberhaupt ists revoltirend ⁸, diese herren von den großen Kosten reden zu hören, die sie nicht scheuen, um *Mozart* in seinem Grabe zu ehren, da ihre meisten bisher herausgegebenen Sachen, und zwar nicht nach dem Original, nur <u>nachg</u>edrukt sind, ohne ihnen die geringsten Kosten zu machen, die andern wenigen ihnen nur sehr wenig gekostet haben, ja sie sogar die Mühe der Nachfrage wegen der Authenticität erspart haben. Solche Sachen, wie diese beyden, fehlten freilich in der Samlung, die Sie gekauft haben, und in Ansehung derer ist sie freilich sehr mangelhaft.

Ich erwarte von Ihnen Nachricht, an wen ich hier abliefern kann, wenn ich etwas für Sie habe, um das Postgeld zu ersparen.

Wien 29 M^{z 9} 1800.

[Adresse, Seite 4:]

Mien
An
den Herrn *Johann André*,
Musikverleger
zu

75 Offenbach am Mayn

[Stand: 3. Juni 2024]

⁸revolter (frz.), empören

⁹März